



Anslut till ström. **Anslut inte USB-kabeln**. Kytke virta. **Älä kytke USB-kaapelia**. Koble til strøm. **Ikke koble til USB**. Tilslut strøm. **Tilslut ikke USB**.





Tryck på <sup>©</sup> På-knappen. Paina virtapainiketta <sup>©</sup>. Trykk på <sup>©</sup> På-knappen. Tryk på afbryderknappen <sup>©</sup>.

Använd knapparna för att välja och bekräfta önskat språk i skrivarens grafikfönster. Därefter väljer du och bekräftar aktuell region.

Valitse ja vahvista painikkeilla tulostimen kieliasetus tulostimen näytössä. Valitse ja vahvista sitten alue.

Bruk knappene til å velge og bekrefte ditt språk på skriverskjermen. Deretter velger og bekrefter du din region.

Brug knapperne til at vælge og bekræfte sprog på printerens display. Vælg og bekræft derefter område.

5

Δ



Stängd lucka Luukku suljettu Deksel lukket Dæksel lukket Öppet fack
 Lokero auki
 Skuff åpen
 Bakke åben

Kontrollera att luckan är stängd och att facket är öppet. Varmista, että luukku on suljettu ja lokero on auki. Kontroller at dekselet er lukket og at skuffen er åpen. Dækslet skal være lukket, og bakken skal være åben. 6

2

4

Fäll upp inmatningsfacket. Nosta syöttölokeroa. Løft innskuffen. Hæv papirbakken.



Dra ut stödet på utmatningsfacket. Vedä lokeron jatke ulos. Dra ut skufforlengeren. Træk udbakkeforlængeren ud.



OK

Justera pappersledaren. Fyll på vitt papper. Liu'uta ohjainta. Lisää valkoista paperia. Skyv papirføreren. Legg i hvitt papir. Træk styret ud. Læg hvidt papir i.

Välj OK i skrivarens grafikfönster. Valitse tulostimen näytöstä OK. Velg OK på skriverskjermen. Vælg OK på printerens display.



8

9

1

2

Öppna luckan till patronerna. Avaa kasetin suojakansi. Åpne blekkpatrondeksel. Åbn patrondækslet.

Dra i den rosa fliken för att ta bort den genomskinliga tejpen. Poista teippi vetämällä vaaleanpunaisesta nauhasta. Dra i den rosa fliken for å fjerne tapen.

Træk i den lyserøde strimmel for at fjerne tapen.

Skjut in båda bläckpatronerna i skrivarvagnen tills de snäpper på plats.

Työnnä molemmat kasetit vaunuun, kunnes ne napsahtavat.

Trykk begge patronene inn i holderen til de smekker på plass.

Skub patronerne ind i holderen, til de klikker på plads.

Stäng luckan till bläckpatronerna. Sulje mustekasetin luukku. Lukk blekkpatrondekslet. Luk patrondækslet.

> Välj OK i skrivarens grafikfönster. Valitse tulostimen näytöstä OK. Velg OK på skriverskjermen. Vælg OK på printerens display.



0

 $\bowtie$ 



10 <sub>0</sub>

2

Vänta 30 sekunder tills justeringssidan skrivits ut. Odota 30 sekuntia, että kohdistussivu tulostuu. Vent 30 sekunder på at justeringssiden skrives ut. Der udskrives automatisk en justeringsside inden for 30 sekunder.

Öppna locket. Lägg i justeringssidan med framsidan nedåt. Avaa kansi. Aseta kohdistussivu alassuin lasille. Åpne lokket. Legg justeringssiden med forsiden ned. Åbn låget. Læg justeringssiden med forsiden nedad.



Fäll ned locket. Sulje kansi. Lukk lokket. Luk låget.



Välj OK i skrivarens grafikfönster. Valitse tulostimen näytöstä OK. Velg OK på skriverskjermen. Vælg OK på printerens display.

# Windows: Installera programvara



SV

- Om du har en WPS-router (Wi-Fi Protected Setup) med en tryckknapp ska du nu trycka på denna knapp på routern. Den blå lampan för trådlös funktion tänds på skrivaren när skrivaren är ansluten. Fortsätt därefter med nedanstående steg.
- Om du inte är säker på om routern har denna funktion eller om den blå knappen för trådlös funktion inte tänds ska du fortsätta med nedanstående steg.

Sätt i CD:n med programvara och följ anvisningarna på skärmen. Viktigt! Anslut inte USB-kabeln förrän du blir uppmanad till det under programvaruinstallationen. Det är inte alla installationer som kräver en USB-kabel.

2 När du kommer till skärmen Anslutningstyp ska du välja Nätverk eller USB.

- Välj Nätverk om du vill ansluta skrivaren med hjälp av en trådlös anslutning.
  Obs! Du kan bli ombedd att trycka på knappen för trådlöst på skrivaren och därefter läsa i skrivarens grafikfönster. Om du inte ser någon IP-adress (en serie siffror som t.ex. 192.168.0.3) i skrivarens teckenfönster, väljer du "Jag ser en status som Ej ansluten eller Trådlöst inaktiverat (eller jag är inte säker)" när programvaran ställer frågan.
- Välj **USB** om du vill direktansluta skrivaren till datorn med hjälp av en USB-kabel.

3 Fortsätt att följa anvisningarna på skärmen tills installationen är klar.

# Windows: Ohjelmiston asentaminen



- Jos käytössä on WPS (Wi-Fi Protected Setup) -reititin, jossa on painike, paina painiketta. Tulostimen langattoman yhteyden sininen valo syttyy, kun yhteys on muodostettu. Noudata sitten seuraavia ohjeita.
- Jos et ole varma, onko tulostimessa tätä toimintoa, tai jos tulostimen sininen valo ei syty, noudata seuraavia ohjeita.



Ni-Fi PROTECTEL

SETUP

Aseta ohjelmisto-CD-levy asemaan ja noudata näyttöön tulevia ohjeita. **Tärkeää!** Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin ohjelmiston asennusohjelma kehottaa tekemään niin. Kaikki asennustoimet eivät edellytä USB-kaapelin käyttämistä.

## 2 Valitse Yhteystyyppi-näytössä Verkko tai USB.

- Valitse Verkko, jos haluat liittää tulostimen langattoman yhteyden avulla.
  Huomautus: Sinua voidaan pyytää painamaan tulostimen langattoman yhteyden painiketta ja katsomaan, mitä tulostimen näytössä lukee. Jos et näe tulostimen näytössä IP-osoitetta (numerosarjaa, esimerkiksi 192.168.0.3), valitse vaihtoehto "Näen tilan Ei yhteyttä tai Langaton yhteys ei ole käytössä (tai en ole varma)", kun ohjelma pyytää tekemään valinnan.
- Valitse USB, jos haluat kytkeä tulostimen tietokoneeseen suoraan USB-kaapelilla.

**3** Tee asennus loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

## Windows: Installer programvare



- Hvis du har en WPS-ruter (Wi-Fi Protected Setup) med en trykknapp, trykker du på knappen på ruteren nå. Den blå trådløslampen på skriveren tennes når skriveren er tilkoblet. Fortsett deretter med trinnene nedenfor.
  - Hvis du ikke er sikker på om ruteren har denne funksjonen, eller hvis den blå trådløslampen på skriveren ikke tennes, fortsetter du med trinnene nedenfor.

O

Ni-Fi PROTECTEL

Sett inn programvare-CDen, og følg veiledningen på skjermen. Viktig! Ikke koble til USB-kabelen før du får beskjed om det under installeringen av programvaren. Ikke alle installasjoner krever bruk av USB-kabel.

2 Når du kommer til skjermbildet Tilkoblingstype, velger du Nettverk eller USB.

• Velg **Nettverk** hvis du vil koble til skriveren med en trådløs tilkobling.

**Merk:** Du kan bli bedt om å trykke på trådløsknappen på skriveren og så lese på skriverskjermen. Hvis du ikke ser en IP-adresse (en serie med tall som 192.168.0.3) på skriverskjermen, velger du "Jeg ser en status som Ikke tilkoblet eller Trådløst deaktivert (eller jeg er ikke sikker)" når programvaren viser en melding om det.

• Velg USB hvis du vil koble skriveren direkte til datamaskinen med en USB-kabel.

3 Fortsett med å følge veiledningen på skjermen for å fullføre oppsettet.

## Windows: Installere software



- Tryk på knappen på routeren nu, hvis du har en Wi-Fi Protected Setup (WPS) router med trykknap. Den blå indikator for trådløs på printeren tændes, når printeren er tilsluttet. Fortsæt derefter med nedenstående trin.
- Fortsæt med nedenstående trin, hvis du er i tvivl om routeren har denne funktion, eller hvis den blå indikator for trådløs på printeren ikke tændes.



Wi-Fi PROTECTEL

SETUP

Læg software-cd'en i, og følg vejledningen på skærmen. **Vigtigt!** Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det under softwareinstallationen. Kun nogle

installationer kræver brug af et USB-kabel.

Vælg Netværk eller USB, når du når til Forbindelsestype.

- Vælg Netværk, hvis du vil tilslutte printeren via en trådløs forbindelse.
  Bemærk: Du bliver måske bedt om at trykke på knappen Trådløs på printeren og se på printerens display. Hvis ikke der står en IP-adresse (en række tal som f.eks. 192.168.0.3) på displayet, skal du vælge "Der vises en status som Ikke tilsluttet eller Trådløs deaktiveret (eller Ved ikke)", når du bliver bedt om det.
- Vælg USB, hvis du vil tilslutte printeren direkte til computeren med et USB-kabel.

3 Fortsæt med at følge vejledningen på skærmen for at færdiggøre opsætningen.

# Mac:



### SV

Registrera din HP Deskjet Du får snabbare information om service och support genom att registrera dig på http://www.register.hp.com.

## FI

Rekisteröi HP Deskjet Saat entistä nopeampaa palvelua ja tukihälytyksiä, kun rekisteröit laitteen osoitteessa http://www.register.hp.com.

#### NO

Registrer din HP Deskjet Få raskere service og støttevarsler ved å registrere på http://www.register.hp.com.

#### DA

Registrer din HP Deskjet Tilmeld dig på http://www.register.hp.com, og få hurtigere service og supportmeddelelser.

Om du har en dator utan CD/DVD-enhet kan du gå till <u>www.hp.com/support</u> för att ladda ned och installera skrivarprogramvaran. Jos tietokoneessa ei ole CD/DVD-asemaa, lataa ja asenna tulostimen ohjelmisto osoitteesta <u>www.hp.com/support</u>. Hvis du har en datamaskin uten CD/DVD-stasjon, går du til <u>www.hp.com/support</u> for å laste ned og installere skriverprogramvaren. Gå til <u>www.hp.com/support</u>, hvis din computer ikke har et cd/dvd-drev, og download og installer printersoftwaren.

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in English



www.hp.com/support

www.hp.com